

ČERVA 03010338 EPPING

GB USER INSTRUCTION

Description: High visibility waterproof jacket two vertical and two horizontal retroreflective tapes, zipper closure.
Waterproof layer: the polyurethane on the polyester fabric.
Colours: orange, yellow.
Available sizes: S - XXXL

Size chart:

Size:

	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Height, cm	162-170	166-174	170-178	178-186	182-190	182-194
Chest, cm	90-106	94-110	102-118	110-123	118-129	129-141

Properties:

X
Class 2 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013

the product conforms requirements of 89/686/EEC

3 Resistance to water penetration: class 3 according EN 343:2003+A1:2007

1 Water vapour permeability: class1 according EN 343:2003+A1:2007

read user instruction

03010338 EPPING product code
Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for professional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Maintenance:

Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Attention: Garment keeps its characteristics for 10 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: 100% polyester with polyurethane

The EC type certificate was issued by notified body Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDHËZUESI I PËRDORIMIT

Përshkrimi: Xhakët ujë duruese Hi-Vis me dhe me dy shirita retroreflektues vertikale dhe horizontalisht, mbyllje me zinxhir, shtrës ujë duruese: poliuretën në pëlhurën e poliestërës. Ngjyrat: portokalli, verdh. E vlefshme në përmasat: S - XXXL

Lista e masave:

	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Masat: Gjatësia, cm	162-170	166-174	170-178	178-186	182-190	182-194
Kraharoni, cm	90-106	94-110	102-118	110-123	118-129	129-141

Vetët:

X
Veshje Shikueshmëri e lartë Klasi 2 EN ISO 20471:2013

sipas kërkesave të 89/686/EEC

3 Rezistenca ndaj penetrimit të ujit: Klasi 3 sipas EN 343:2003+A1:2007

1 Përshikueshmëria e avujve të ujit Klasi 1 sipas EN 343:2003+A1:2007

Lexo udhëzimet e përdorimit

03010338 EPPING - kodi i produktit

Përdorimi: Kjo veshje është dizenuar të jetë me shikueshmëri të lartë parajlamëruese për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japë mirënjohjen e duhur. Ndiqni udhëzimet e mëposhme për të pastruar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara.

Mirënjohja:

Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuruset. Të mos lahet në pastrim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 10 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësin e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tji.

Magazinimi: Magazinoni veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdri veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Përbërja: 100% poliestër me shtrës astari poliuretën

Lloi i certifikates CE është lëshuar nga organi i akredituar me Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Parku teknologjik7, BE-9052Zwijnaarde, Belgium

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AZ İSTİFADƏÇİ TƏLİMATI

Təsvir: yüksək görünmə su keçirməyən jaket, iki üfqi və iki şaquli retro əksətili dirli. Su keçirməyən qat: poliefir parça üzərində poliuretən. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: S - XXXL

Ölçü diaqramı:

	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Hündürlük, sm	162-170	166-174	170-178	178-186	182-190	182-194
Sinə, sm	90-106	94-110	102-118	110-123	118-129	129-141

Xüsusiyyətlər:

X
EN ISO 20471:2013 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyətli mallaq geyimin 2-ci dərəcəsi məhsul

89/686/EEC tələblərinə uyğundur

3 Suyun nüfuzuna qarşı müqavimət: EN 343:2003+A1:2007 uyğun olaraq 3-cü dərəcə

1 Su buxarı keçiriciliyi: EN 343:2003+A1:2007 uyğun olaraq istifadəçi təlimatını oxuyun

03010338 EPPING məhsul kodu

İstifadə: Bu geyim peşəkar istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorunma təmin edər bilər. Çirkli geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlara əməl edin.

İstifadədən əvvəl geyimin vaziyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin.

Qoruma:

Sintetik materiallar üçün iqlə şəkildə 40°C-də yuyun, otaq temperaturunda quru sərbəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuyulamaq. Ütüləməyin. Quru təmizləməyin.

Diqqət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 10 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayın. Yuma dövrələrinin maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə amil deyil. Xidmət müddətini həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından qənar təmiz, quru səraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 il keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Material: poliuretən qatı xətti və dolğuşu ilə 100% poliefir

EC növü sertifikat bildirilən qurum Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium tərəfindən verilib

Məhsul Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya Respublikası

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Водонепропускливо яке. Водоотблъскващият слой е произведен от полиестерна тъкан с нанесен слой полиуретан. Със две хоризонтални и две вертикални рефлексни ленти. Закопчаване с цип. Цветни комбинации оранжев или жълт. Размери S - XXXL

Размери:

	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Размер: Височина, см	162-170	166-174	170-178	178-186	182-190	182-194
Гъдица, см	90-106	94-110	102-118	110-123	118-129	129-141

X
Площ на основния плат според EN ISO 20471:2013, клас 2

изделието е в съответствие с директива 89/686/EEC

3 Устойчивост на проникваща вода: клас 3 EN 343:2003+A1:2007

1 Устойчивост на проникваща водна пара : клас 1 EN 343:2003+A1:2007

прочетете потребителското обучение

03010338 EPPING - код на продукта

Използване: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока степнен на видимост. Само чиста и старателно зачогчана дрехата предоставя необходимата защита. Замярването дреха чистете според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва.

Поддръжка:

Дрехата да се пере при температура 40°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпиране сушете, дрехата свободно окачена при стайна температура, да не се избелва , да не се глади, да не се чисти химически, да не се суши в барабана сушиля.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 10 работни цикли на пране. След тези 10 работни цикъла дрехата да се извади от употреба.

Складиране:Складирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складиране трябва да се изсуши. Не използвайте предназнача облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Платове: 100% полиестер с нанесен слой полиуретан.

Този артикул е тестван и сертифициран от CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium, EC No 0493

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Nepromokavá bunda. Voďe odolná vrstva je vyrobená z polyesterové tkaniny povrstvené polyuretanem. Je vybavena dvěma horizontálními a dvěma vertikálními retroreflexními pásky. Zapijování na zip. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti S - XXXL

Označení velikosti

	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Výška, cm	162-170	166-174	170-178	178-186	182-190	182-194
Obvod hrudníku,cm	90-106	94-110	102-118	110-123	118-129	129-141

Vlastnosti a označení:

X
Třída oděvu 2 dle EN ISO 20471:2013

značka shody výrobek je v souladu s direktivou 89/686/EEC

3 Odolnost proti průniku vody: třída 3 dle EN 343:2003+A1:2007

1 Propustnost pro vodní páru: třída 1 dle EN 343:2003+A1:2007

piktogram informace

03010338 EPPING označení typu

Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný výsoco viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte.

Ošetřování:

Oděv perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, mcháni a ve studené vodě, krátce odstředíte při nízkých otáčkách, po vyprání sušte volně zavěšené při pokojové teplotě. Neběhít, nesušit v bubnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit

Upraznění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 10 pracích cyklů. Po 10 pracích cyklech oděv vyfaďte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čistění není jediným faktorem sovisějícím se životností oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečným světlem. Vlhký oděv nepoužívejte ani vysušete. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte jeho po této době.

Material: 100% polyester s nánosem polyuretanu

Certifikát typu byl vydan CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgie, notifikovaná osoba 0493

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

EN 13688

EN 20471

EN 343

DE INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Wasserdichte Jacke. Die wasserbeständige Schicht wird aus mit Polyurethan beschichtetem Polyestergewebe gefertigt. Die Jacke wird mit zwei waagerechten und mit zwei vertikalen Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Schließen mit Reißverschluss. Farbe orange oder gelb. Größen S - XXXL

Größßenkennzeichnung:

	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Höhe, cm	162-170	166-174	170-178	178-186	182-190	182-194
Brustumfang, cm	90-106	94-110	102-118	110-123	118-129	129-141

Eigenschaften und Kennzeichnung:

X
Bekleidungsklasse 2 nach EN ISO 20471:2013

Kennzeichen der Konformität Produkt ist in Übereinstimmung mit Richtlinie 89/686/EWG

3 Beständigkeit gegen Wasserdurchdringung Klasse 3 nach EN 343:2003+A1:2007

1 Durchlässigkeit für Wasserdampf: Klasse 1 nach EN 343:2003+A1:2007

Piktogramm Information

03010338 EPPING Typenbezeichnung

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung.

Pflege:

Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 40 °C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufgehängt bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht im Trommeltrockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

Hinweis: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 10 Waschzyklen. Nach 10 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen. ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab.

Lagerung: Lagem Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Material: 100% Polyester mit aufgetragenen Polyurethan

Typenzulassung wurde von CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, notifizierte Stelle 0493 ausgestellt.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: Hi-viz, vandtæt jakke, med to horizontale og to vertikale refleksstriber, lynlås lukning. Vandtæt lag: polyuretæn på polyesterstof. Farver: orange eller gul. Størrelser: S - XXXL

Brugermål:

Størrelse:

	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Højde, cm	162-170	166-174	170-178	178-186	182-190	182-194
Bryst, cm	90-106	94-110	102-118	110-123	118-129	129-141

Egenskaber:Skladirajte na čisto i suho mesto zaštićeno od sličnčeva svetlina. Vlažnata drēha predi skladiranje treba da se izsuši. Ne koristite prednaznačeno odelo duže od 10 god.- od datata na proizvodvo.

X
Klasse 2 i reflekterende materiale iht. EN ISO 20471:2013

Produktet er i overensstemmelse med 89/686/EEC

3 Vandgennemtrængning: Klasse 3 iht. EN 343:2003+A1:2007

</

